

Long Hồ, ngày 14 tháng 5 năm 2018

Số: 29/2018/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 48/2018/TLST-DS, ngày 04 tháng 4 năm 2018

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Nguyên đơn rút lại yêu cầu bị đơn trả số tiền lãi là 13.500.000 đồng (Mười ba triệu năm trăm nghìn đồng).

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị **Trần Thị Thúy H**, sinh năm 1982

Địa chỉ: Số 3/1 ấp P, xã H, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long

Người đại diện theo ủy quyền của chị **Trần Thị Thúy H** là anh **Bùi Văn K**, sinh năm 1992 (Theo văn bản ủy quyền ngày 16/3/2018)

Địa chỉ: Số 33/6 đường M, khóm 2, phường 3, thành phố V, tỉnh Vĩnh Long

- Bị đơn: Chị **Lê Thị Mỹ D**, sinh năm 1983

Địa chỉ: Số 27/2 ấp H, xã L, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Đình chỉ giải quyết việc chị **Trần Thị Thúy H** yêu cầu chị **Lê Thị Mỹ D** trả số tiền lãi là 13.500.000 đồng (Mười ba triệu năm trăm nghìn đồng). Chị **Trần Thị Thúy H** yêu cầu chị **Lê Thị Mỹ D** trả lại số tiền đã vay là 270.000.000đ (Hai trăm bảy mươi triệu đồng), chị **Lê Thị Mỹ D** đồng ý trả lại cho chị **Trần Thị Thúy H** số tiền đã vay là 270.000.000đ (Hai trăm bảy mươi triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa hoàn trả đủ số tiền trên thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

2.2. Về án phí:

- Chị Lê Thị Mỹ D tự nguyện nộp 6.750.000 đồng (Sáu triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Hoàn trả cho chị Trần Thị Thúy H số tiền 7.087.000đ (Bảy triệu không trăm tám mươi bảy nghìn đồng) đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0001418 ngày 04/4/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố V, tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Long Hồ;
- THADS huyện Long Hồ;
- Các Đ/s;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Thành